SIEMENS

SIRT10011198249

Ersatzteil-Lieferschein
Dispatch Note

SIRT10011198249

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 31.03.2023

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500640025	Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1603042	Bestellnummer Order No. 4519552153	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Simona. Grassi Tel:+390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com	Bz-Datum Order Date 27.09.2022	Org-ID Lieferer Supplier No. A4014414	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 62090978
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA	Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route by truck Abholung Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITML4 2106 21		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC MTS MF-GWE SR 3 Ersatzteilzentrum/Spare Part Center Tel:+49 09131/981234 EMail:ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com	Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 0,240 KG Brutto/Gross: 0,500 KG		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit! Routing address Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN Our VAT-ID : DE129274202 M A R K I N G		

326006

50126 1071

MAGNA
Cod.For. 9 40 1 5 0 1 h
11 APR. 2023
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

Siemens AG
Digital Industries
- Motion Control -

Postaddress
Post Box 3180
D - 91050 Erlangen

Delivery Address
Frauenauracher Strasse 80
D - 91056 Erlangen

Telefax: 09131/98-2100

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Cedrik Neike, Matthias Rebellius Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

31.03.2023/08:23:43/R2P/WEBUSER11

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011198249
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 31.03.2023

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1603042 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4519552153		
9 (043000)	6FX8002-2CA88-1AA5 Cust. Part no.: 6FX8002-2CA88-1AA5 internal: 6FX8002-2CA88-1AA5 RKZ: N signal cable, pre-assembled Extension for incremental encoder SIN/COS 1 VPP without C and D track for SME20 3x (2x0.14) C+4x 0.14+2x0.5 C Connector full thread M23 MOTION-CONNECT 800PLUS trailable, UL/CSA, DESINA Dmax=9.2 mm Length (m)= TYPE: 6FX8002-2CA88 LENGTH-(M) = 0 + 0 + 0 + 0,5	1 PC	0,240

HS Code: 85444290
AL: N ECCN: N
Country of origin: SK Slovakia
PUL: --
PREF-Y:
PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS
MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV
NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP

M-Item :

Cust. Part no.:

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" /

31.03.2023/08:23:43/R2P/WEBUSER11

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

"ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Erlangen, 31.03.2023, Siemens AG, DI MC, Frauenauracher Str.80, 91056 Erlangen
i.V. Erdem Okuyucu — i.V. Guenter Friederich
Senior Customs Expert — Senior Customs Expert

This supplier´s declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI ,FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA
3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
V1.31

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC

Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION

The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.
The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.
Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC. information.
All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.

sgd Mr. Andreas Schöppler DI MC QM&EHS
sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011198249

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 31.03.2023

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

Packinglist

QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG	net-kg	colli-nr
1	carton	40/ 40/ 5	0,500	0,240	001

Colli-Nr	Pos/Item		Menge/Quantity
001	043000	6FX8002-2CA88-1AA5	1 ST

0011198249/0103159609

31.03.2023/08:23:43/R2P/WEBUSER11